通しNo	チェック	入力	声調		簡体字	繁体字		簡体字	解説	用例		他の読み					印象が近い異音字
1		a	1		阿	阿		ā 阿	～ちゃん 名前の前に用いて親しみを込める	阿文 (a1 wen2) 文ちゃん (文は姓名の名の事例)		ē 阿					kě 可
2		a	1		啊	啊		ā 啊	関心、感嘆のときの「あっ」	啊，下雨了 (a1, xia4 yu3 le) あっ、雨だ！		á 啊	ǎ 啊	à 啊	a 啊		ē 阿
3		a	2		啊	啊		á 啊	困ったり驚いたときの 「ええっ」	啊，你再说 (a2, ni3 zai4 shuo1) ええっ、もういっぺん言って！		ā 啊	ǎ 啊	à 啊	a 啊		ā 阿
4		a	3		啊	啊		ǎ 啊	困惑の 「ええっ」	啊，你又病了 (a3, ni3 you4 bing4 le) ええっ、あなたまた病気だって		ā 啊	á 啊	à 啊	a 啊		ā 阿
5		a	4		啊	啊		à 啊	こころよく応じたり、はっと気づいたときの 「ええ」	啊，好吧 (a4, hao3 ba) ええ、承知しました		ā 啊	á 啊	ǎ 啊	a 啊		ā 阿
6		a	軽		啊	啊		a 啊	文末につけて感嘆、督促、疑問をあらわす	加油啊 (jia1 you2 a) がんばろうね		ā 啊	á 啊	ǎ 啊	à 啊		ā 阿
7		ai	1		哎	哎		āi 哎	注意、感嘆のときの「おや」	哎呀 (ai1 ya1) おや！							àì 艾
8		ai	1		哀	哀		āi 哀	こころが痛む	哀愁 (ai1 chou2) 哀愁							
9		ai	1		唉	唉		āi 唉	返事の　はい ため息の　ああ	唉，我马上来 (ai1, wo3 ma3 shang4 lai2) はい、すぐ行きます		àì 唉					
10		ai	1		挨	挨		āi 挨	順を追う	挨次 (ai1 ci4) 順次		ái 挨					
11		ai	2		挨	挨		ái 挨	(いやな目に) あう，される	挨打 (ai2 da3) なぐられる		āi 挨					āi 唉
12		ai	2		癌	癌		ái 癌	ガン 《医学》	癌症 (ai2 zheng4) ガン							
13		ai	3		矮	矮		ǎi 矮	(身長や物の) 高さ、身分、 が低い	个子矮 (ge4 zi ai3) 背が低い							wěi 委
14		ai	3		蔼	藹		ǎi 蔼	なごやか 穏やか	藹然 (ai3 ran2) 穏やか							jiē 揭

通しNo	チェック	入力	声調		簡体字	繁体字		簡体字	解説	用例		他の読み					印象が近い異音字
15		ai	4		唉	唉		ài 唉	感傷的な気持ちや嘆きの声を表す「ああ」	唉, 真可惜 (ai4 zhen1 ke3 xi1) ああ, まったく惜しい		āi 唉					ái 挨
16		ai	4		艾	艾		ài 艾	ヨモギ《植物》	艾绒 (ai4 rong4) もぐさ		yì 艾					āi 哎
17		ai	4		爱	愛		ài 爱	愛好む	爱人 (ai4 ren) 夫または妻 恋人 (日本語の愛人の意と異なる)							
18		ai	4		碍	礙		ài 碍	妨げる邪魔	碍口 (ai4 kou3) 口に出しにくい言いづらい							dé 得
19		ai	4		隘	隘		ài 隘	地形が険しい狭い	隘路 (ai4 lu4) 狭く険しい道							yì 益
20		an	1		安	安		ān 安	落ち着く	安全带 (an1 quan2 dai4) シートベルト							nǚ 女
21		an	1		鞍	鞍		ān 鞍	鞍(くら)	马鞍 (ma1' an1) 馬の鞍							gé 革
22		an	1		厂	厂		ān 厂	多く人名に用いる	——		chǎng 厂					
23		an	1		广	廣		ān 广	多く人名に用いる	——		guǎng 广					chǎng 厂
24		an	1		庵	庵		ān 庵	野外の小屋小さな尼寺	尼姑庵 (ni2 gu1 an1) 尼寺							ǎn 俺
25		an	3		俺	俺		ǎn 俺	おれ、おら、おいら	俺们 (an3 men) おいらたち わしら							yǎn 掩
26		an	4		按	按		àn 按	手や指で押す	按摩 (an4 mo2) マッサージ							ān 安
27		an	4		案	案		àn 案	机、椅子事件、公文書	乒乓球案子 (ping1 pang1 qiu2 an4 zi) 卓球台							ān 安
28		an	4		岸	岸		àn 岸	岸	口岸 (kou3 an4) 港							

通しNo	チェック	入力	声調		簡体字	繁体字		簡体字	解説	用例		他の読み					印象が近い異音字
29		an	4		暗	暗		àn 暗	暗い	暗中 (an4 zhong1) 暗がり ひそかに							yìn 音
30		an	4		黯	黯		àn 黯	暗く沈んでいる	黯然 (an4 ran2) 薄暗い 精神的落込み							yìn 音
31		ang	1		肮	骯		āng 肮	汚い	肮脏 (ang1 zang1) 汚い 不潔である 卑劣である							kàng 抗
32		ang	2		昂	昂		áng 昂	頭をもたげる 気分が高揚する	昂贵 (ang2 gui4) 価格が高い							
33		ao	1		凹	凹		āo 凹	へこみ	凹凸 (ao1 tu1) おうとつ							tū 凸
34		ao	1		熬	熬		āo 熬	煮る ゆでる	熬白菜 (ao1 bai2 cai4) ハクサイを煮る		áo 熬					ào 傲
35		ao	2		熬	熬		áo 熬	煮込む がまんする	熬着 (ao2 zhe) がまんする		āo 熬					ào 傲
36		ao	3		袄	襖		ǎo 袄	裏地のついた 上着	夹袄 (jia2 ao3) あわせの上着							yāo 妖
37		ao	4		傲	傲		ào 傲	驕り 傲慢	骄傲 (jiao1 ao4) 驕り高ぶる 自慢、誇り							áo 熬
38		ao	4		奥	奥		ào 奥	奥深い	奥林匹克 (ao4 lin2 pi3 ke4) オリンピック							
39		ao	4		澳	澳		ào 澳	入り江	澳大利亚 (ao4 da4 li4 ya4) オーストラリア							
40		ao	4		懊	懊		ào 懊	後悔する 悩む	懊恨 (ao4 hen4) 後悔する 恨む							
41		ao	4		拗	拗		ào 拗	順調にいかない 従わない	拗口 (ao4 kou3) すらすら言えない		niù 拗					yòu 幼